

Treis dunnas sil podest litterar

Las auturas Carin Caduff, Leontina Lergier-Caviezel e Rut Plouda-Stecher han prelegiu a Vella

DA MARTIN CABALZAR/FMR

Sin invit dalla Chasa editura rumantscha e dalla Biblioteca Lumnezia han Carin Caduff, Leontina Lergier-Caviezel e Rut Plouda-Stecher prelegiu ord l'ur ovras e risdau da l'ur occupaziun litterara. Alla serada litterara ellas novas localitads dalla Biblioteca Lumnezia a Vella ha la bibliotecara *Petronella Cavagn* saviu beneventar in tschec chischlet d'interessentas ed interessents. La moderatura *Anita Capaul* che tgamuna dapi 10 onns la Chasa editura rumantscha ha giu la cuida ed il plascher da saver presentar quella gada gest treis dunnas enina sil podi litterar, quei ch'ei – silmeins en Surselva – plitost ina raritat. Decennis, gie tschentaners alla liunga ei la literatura romontscha numnadamein dominada cumpleinamein dils umens e pér el decours dils davos dus decennis ein era las dunnas s'emancipadas tec a tec ed adina dapli ella scena litterara. Cun ellas ei era la rolla dalla donna ella literatura romontscha semidada da rudien. In svilup legreivel che vegn speranza a secentinar era tier la generaziun giuvna, ch'ei tuttavia habla d'enrihir la literatura romontscha cun novas opticas, novs aspects, novas facetas e novs messadis.

Rut Plouda-Stecher

L'autura valladra *Rut Plouda-Stecher* (72) ei naschida e carschida si a Tarasp e viva oz a Ftan. Ella ei stada mumma, scolasta e pura. Al publicum ha ella tradiu ch'ella hagi scret sias empremas poesias gia el temps da scola secundara e che la litteratura seigi adina stada per ella in siemi. Si-as empremas emprovas litteraras ha ella denton giu pubblicau sut in pseudonim, damai ch'ella vevi buca la fidonza ch'els texts seigien propri buns. Igl emprem cu-disch da poesias «Föglas aint il vent» ei la finala cumparius pér 1986, 2002 suonda «Sco scha nüglia nu füss» cun prosa cuorta ch'exista era sco cudisch auditiv. L'ovra ei era vegnida translata da tudestg, franzos e rumen. Siu novissim cudisch ch'ei cumparius uonn porta il telot «Verd s-chür». Ils davos onns ha Rut Plouda-Stecher era scret regularmein contribuzions per l'emissiun «Impuls» da RTR e texts per carschi ed affons en periodicas e



Las treis auturas han prelegiu a Vella: (da sen.) Leontina Lergier-Caviezel, Rut Plouda-Stecher e Carin Caduff.

FOTO DANIELA DERUNGS

magazins. Actualmein passenta ella sias vacanzas en Lumnezia ed ei fascinada dalla bellezia da quella vallada.

A Vella ha Rut Plouda-Stecher prelegiu prosa cuorta ord las duas ovras da prosa numnadas. En l'ovra «Sco scha nüglia nu füss» raquinta l'autura a moda impresiunonta l'istorgia da l'agen fegl mongoloid Joannes ch'ei morts prematuramente cun 19 onns. L'autura fa quei ord la perspectiva digl affon e l'ai reviver cun respect e sensibilitat, a moda spontana, casuala e buca cronologica fragments, scenas e regurdientschas. Il spért aventurus da Robinson, dils mariners, dils capricorns (macuns), insumma la natira el ritmus e colur dalla stagius paron da dar cunfieri e curascha da magunar la veta e «remagliar» quella ed il mund ord adina novas perspectivas. Ord siu novissem cudisch

«Verd s-chür» prelegia l'autura il text «Chapitscha cotschna», in dils 50 texts che reflecteschan igl incont, denton era l'ironia per la magia dalla veta. Era cheu sereflectescha sia predilecziun per la prosa cuorta cun in funs poetic profund, ac-cumpignada da mieds expressivs e d'ina viarva concisa reducida agl essenzial.

Leontina Lergier-Caviezel

La scribenta *Leontina Lergier-Caviezel* (64) ei naschida e carschida si a Vrin, ha empriu d'emploiada mercantila, ei stada ell'America, s'establiida per entgins onns cun sia famiglia a Puntraschigna e viva ils davos decennis cun siu um ella vischinanza da Berna. Ella ha pubblicau raquents e poesias en diversas periodicas romontschas e scriva regularmein columnas per La Quotidiana. Siu emp-

rem roman «Romana» ei cumparius 2006 ella retscha litterara Nies Tscheschet, il secund «Nus duas» 2011 ella Cesa editura rumantscha. A Vella ha l'autura prelegiu ord siu tierz roman «Davos mugrins» cumparius 2018. El ei vegnius translataus en tudestg dil schurnalista Jano Felice Pajarola. Siu meret ei d'haver definiu da niev la rolla dalla donna en nossa societat.

Il roman criminal plein tensiun sebas-sa sin ina tragedia misteriosa, capitada ils onns sisontta el vitg muntagnard da Crestas. La tragedia ei stada per tuts in legn, tonpli che la suletta perdetga che havess saviu tradir dapli, ei stada metta. Ton pli fetg creschan las speculaziuns ed inculpaziuns che fan la curella davos ils mugrins dil vitg, senza ch'enzagti vegni ora publicamein cul marmugn, aschia

ch'il cass penal resta in misteri cun bia variantas. Pér 20 onns pli tard reusse-scha ei ad ina dunna jastra, maridada el vitg, da sclarir acribicamein pass per pass il crim. Buca per plascher dils convi-vischins che havessen pli bugen fatg la gatta morta e cuvretg l'affera cul manti dall'emblidonza.

Sco Lergier declara lavura ella ses ro-mans cun clars concepts, senza denton daventar sclavs da quels el process creativ da scriver. Siu lungatg ei cultivaus e cula bein, siu crimi ei plein tensiun e cautzga da leger.

Carin Caduff

La tiarza autura *Carin Caduff* (32) ei carschida si a Vattiz en Val Lumnezia, ei stada matta d'au pair en Svizra franzosa, fatg in emprendissadi da commercian-ta, stada empau egl exterior e la finala setschentada ella branscha sociala. Ella lavura dapi 10 onns sco pedagoga socia-la, l'entschatta cun giuvenils e dapi ent-gins onns cun carschi cun differents im-pediments a Wädenswil (ZH). Aunc adina lai ella encrescher fetg per la Lumnezia. Carin Caduff ei enconuschensta cunzun sco autura dils «Impuls» el Ra-dio Rumantsch.

A la caschun dalla serada litterara a Vella ha Carin Caduff dau in schatg ord sias ovras aucn buca publicadas e quei – per gaudi digl auditori - en siu genuin e nunconfundibel dialect lumnezian (da Vattöiz). Sco ella ha tradiu hagi ella entschiet gie bien e baul a scriver diari e cun 16 onns, duront sia dimora en Svizra franzosa, nua ch'ella fuvi bia persula e schevi enorm encrescher, hagi ella entschiet a scriver poesias sco ventil d'exprimer sentiments e patratgs. L'inspiraziun persuenter survegni ella da situaziuns spe-cialas e da personas ch'ella entaua mint-ga gi en siu contuorn, ina gronda affini-tad para ella da haver per natira ed ani-mals. Siu lungatg ei directs e concrets, senza firlefanzas e magari era influenzaus dil lungatg plidau e dil slang giuvenil cun sias fermas expressiuns ch'augmentan l'autenticitat da ses texts. Ses protago-nists ein originals e bein enconschents als insiders indigens. En scadin cass ein ins spaniegius sin igl emprem cudisch dalla giuvna autura lumneziana.

reclama

Wochenend-Knaller

Gültig am 2. und 3. Oktober 2020

Denner falsches Schweinsfilet

Deutschland, 2 Stück, ca. 700 g, per 100 g



43%

1.29 statt 2.29*

Denner Wolfsbarsch

Griechenland, 2 x 375 g



45%

10.90 statt 19.90*

Marqués de Riscal Reserva DOCa Rioja

2015, Rioja,
Spanien, 75 cl

Kunden-Rating:

★★★★★



40%

11.65 statt 19.50

Lucky Strike

Original Red / Amber / Sky /
Wild Double Click / Toniq Double Click
Box, 10 x 20 Zigaretten



- 9 Fr.

70.- statt 79.-*

Einzelpackung 7.- statt 7.90*

*Konkurrenzvergleich

Solange Vorrat / Druck- und Satzfehler vorbehalten / jetzt abonnieren: denner.ch/newsletter

Einer für alle **DENNER**